



Internationale Federatie voor Informatie- en Communicatieverwerking
Interinfo Groep Nederland - www.interinfo.nl

Secretariaat:

L.J. den Holder
Constance Gelderblomlaan 7
2545 EP DEN HAAG
Tel. 070-3676268
e-mail: denholder@hetnet.nl

Nieuwsbrief – augustus 2014

Ter inleiding

Sinds de vorige nieuwsbrief, van maart dit jaar, is er zoveel tijd verstreken dat het niet anders kan, of er moet nu voldoende stof zijn om opnieuw een nieuwsbrief te vullen... Maar, wacht! Tussentijds worden ook verenigingsberichten en nieuws op ons vakgebied gemeld op website en Facebook-pagina. Langs die weg bent u geïnformeerd over, helaas, het overlijden van ons langjarige verenigingslid mevr. Nel Tjong A Tjoe, op 20 mei jl. In deze nieuwsbrief is een in memoriam opgenomen.

Op 5 april vond de jaarvergadering van Interinfo in Barneveld plaats. Naast de aftredende bestuursleden, maakten daar twee nieuwe bestuursleden hun entree: Irma de Bont en Annet Schoorlemmer-Boom. Het verslag van de jaarvergadering is aan de leden gezonden, evenals het verslag van de na afloop van de jaarvergadering gehouden presentaties ter gelegenheid van het afscheid van mevr. Joke Bakker als bestuurslid en permanent gedelegeerde. De nieuwe bestuurssamenstelling werd vermeld op de website.

Over het succesvolle NK computertypen 2014, op 12 april in Nijkerk, is verslag gedaan op de website en op onze Facebook-pagina.

Marianne van Gool rapporteert hieronder over de uitkomst van de Intersteno-typewedstrijd, gehouden via het internet, waaraan een vijftal Nederlanders deelnam. Ook leverde zij kopij over de uitkomst van de ledenraadpleging rond het houden van een dicteewedstrijd en over de komende Intersteno Council Meeting in Shanghai.

De internationale federatie Intersteno is voor Interinfo een belangrijke informatiebron. In deze nieuwsbrief treft u een overzicht aan van de onderwerpen die in de laatste editie van E-News van Intersteno werden behandeld.

—

In memoriam Nel Tjong A Tjoe (1932-2014)

Een kleine 60 jaar geleden kwam Nel Tjong A Tjoe uit Suriname naar Nederland, met haar dochtertje, om hier werkzaam te zijn als lerares steno en typen. Haar standplaats werd Den Haag. Naast haar lespraktijk is zij ook werkzaam geweest als bankemployee. Door hard te werken (zij deed thuis veel typewerk in opdracht, zoals het uittypen van proefschriften) lukte het haar een onafhankelijk bestaan op te bouwen, haar dochter een goede opleiding te laten volgen en geld opzij te zetten voor een eigen woning. Zelfs na haar pensionering verzorgde zij nog stenolessen: voor aankomende parlamentsstenografen en voor de biografen van dr. W. Drees, de heren Daalder en Gaemers, zodat zij de stenografische aantekeningen van Drees konden lezen.

Nel heeft in al die jaren veel contacten opgebouwd in de steno- en typewereld en in het daarop betrekking hebbende verenigingswezen. Zo was zij actief betrokken bij de eind jaren '70 nieuw leven ingeblazen Nederlandse kampioenschappen steno en typen. Voorts nam zij enthousiast deel aan de tweejaarlijkse Interstenocongressen met bijbehorende wedstrijden, waardoor zij in vele Europese (hoofd)steden is geweest en in dit internationale kader tal van vrienden en kennissen verkreeg. Een bijzondere band ontwikkelde zij daarbij met haar Belgische vriendenkring.

Maar ook de klassieke muziek had Nels grote belangstelling: zij speelde graag piano, in het bijzonder quatre-mains. In die kring verwierf zij andermaal vele goede vrienden; zo was zij lid van een quatre-mainsclub in Den Haag en verzorgde zij optredens. Van een bijzonder staaltje van haar muzikale kunnen hebben de bezoekers van haar 80^{ste} verjaardagsfeest mogen genieten!

Nel had een sterke persoonlijkheid, was hartelijk in de omgang, steeds geïnteresseerd in het wel en wee van de mensen om haar heen en beschouwde het leven vanuit een filosofisch gezichtspunt. Van dit laatste getuigde zij met (soms Engelstalige) spreuken, opgehangen aan de wand of afgedrukt op zelfgemaakte boekenleggers. Deze laatste gaf zij wel cadeau aan vrienden en bekenden als een bijzonder blijk van waardering. Zelf mocht ik nog niet zo lang geleden een boekenlegger met deze spreuk ontvangen: "Het geluk is daar, waar men het vindt, zelden waar men het zoekt. Het hangt meer af van onze geneigdheid het te aanvaarden, dan van onze pogingen om het na te streven."

Jan den Holder



Na de boeksignering te haren huize bekijkt Nel het persoonlijk woordje dat historicus Jelle Gaemers voor haar heeft geschreven in het laatste deel van de Dreesbiografie (april 2014).

Van de bestuurstafel

Twee bestuursleden, Irma de Bont en Annet Schoorlemmer, wonen niet in de Randstad. Reden om ditmaal voor 's-Hertogenbosch te kiezen als locatie voor een bestuursvergadering. Op woensdagmiddag, 20 augustus jl., kwamen de bestuursleden bijeen op een terrasje aan het Stationsplein in Den Bosch. De vergadering leverde onder meer de volgende besluiten en actiepunten op:

- Bernhard Boot blijft tot de jaarvergadering 2015 voorzitter; Marianne van Gool neemt tot die datum het vicevoorzitterschap over.
- Bernhard blijft de Facebook-pagina beheren; samen met Jan den Holder beheert hij de website.
- De werkgroep "Bevordering begeleid typeonderwijs" volgt de onderzoeksresultaten van dr. Van der Meijden. Voor de werkgroep "Verkenning vergaderverslaglegging in Nederland" wordt een bijeenkomst voorbereid en evt. een vaste rubriek geopend op de website.
- De beslissing over het houden van een dicteewedstrijd wordt uitgesteld; de leden worden hierover geïnformeerd. (Marianne heeft het project inmiddels ingetrokken; zie verderop.)
- Marianne is verzocht om op de komende Council Meeting van Intersteno in Shanghai aandacht te vragen voor de onderwerpen "notuleren" en "iPad-typen".
- Bernhard beziet hoe hij de logo's van institutionele leden prominenter op de website kan plaatsten.
- Een studiedag kan georganiseerd worden rond bijv. een bezoek aan een Apple-winkel of iPad-school; in de nieuwsbrief zullen de leden alsnog om verdere suggesties worden gevraagd.
- Gepoogd wordt een draaiboek voor het NK computertypen op te stellen, als steuntje voor toekomstige organisatoren. Dit NK zal in 2015 worden gehouden op 21 of 28 maart. Daaraan voorafgaand kunnen in februari sponsors worden benaderd (Bernhard, Annet).
- Irma zal info inwinnen over de lopende WA-verzekering van Interinfo bij Centraal Beheer.
- Gegevens over de contributiehoogte worden op de website geplaatst.

Intersteno: Council en IPRS Meeting 2014

Van 22 tot 24 oktober 2014 worden in Shanghai de Council Meeting en de IPRS Meeting gehouden. In de Council (raad) zitten de afgevaardigden van de landsgroepen die bij Intersteno zijn aangesloten. IPRS is de sectie van Intersteno waarin zich (internationaal) de parlaments- en vergaderstenografen hebben verenigd.

Vanuit Nederland zullen de volgende personen aan de bijeenkomst in Shanghai deelnemen:

- Joke Bakker, jurylid Intersteno (wedstrijd steno in meerdere talen of "multilingual").
- Marianne van Gool, bestuurslid Interinfo en permanent gedelegeerde van Interinfo Groep Nederland bij Intersteno
- Jan den Holder, bestuurslid Interinfo en jurylid Intersteno (wedstrijd notuleren)
- Marlene Rijkse, lid IPRS-stuurgroep
- Rian Schwarz, vicepresident van Intersteno en IPRS-coördinator.

Terugkoppeling n.a.v. de reacties op de voorgestelde dicteewedstrijd

Alle leden van Interinfo zijn in mei per mail verzocht (en eraan herinnerd in juni) om hun mening en suggesties te geven over een door het bestuur te organiseren dicteewedstrijd. Een derde van het ledenbestand heeft hierop gereageerd. Dank daarvoor! Degenen die gereageerd hebben, hebben afzonderlijk bevestigingsbericht en antwoord gekregen. De ingekomen reacties zijn verspreid onder de bestuursleden en in het bestuur besproken.

Uit de (hoeveelheid) ontvangen reacties maakt het bestuur op dat het onderwerp “opzet van een door het bestuur te organiseren dicteewedstrijd” niet echt leeft onder de leden. Er zijn maar weinig leden die zich hierover enthousiast en positief uitspreken. Een aantal leden had geen mening, maar had vooral vragen of gedachten over de dicteewedstrijd. Binnen het bestuur zelf was er enige twijfel of Interinfo de door Marianne beoogde toestroom van externe deelnemers aan zou kunnen en of het financiële plaatje sluitend zou zijn. Marianne van Gool, initiatiefneemster van de dicteewedstrijd, is zelf van mening dat een dergelijke activiteit gedragen moet worden door de leden en het bestuur, maar ondervond naar haar mening onvoldoende steun bij leden en bestuur voor de beoogde opzet. Daarom trekt zij dit project nu terug. Zelf vindt zij het jammer dat de dicteewedstrijd niet door kan gaan, maar is wel blij dat zij de verkenning heeft kunnen/mogen doen.

—

Terugblik op de internationale Internet-typewedstrijd

De 12^e Intersteno typewedstrijd via Internet vond plaats van 31 maart tot 9 mei 2014. Vanuit Nederland hebben vijf personen aan deze wedstrijd deelgenomen. De resultaten die zij behaald hebben, staan in onderstaande tabel. Het bestuur feliciteert hen met deze mooie scores! Het aantal tekens per minuut, het foutenpercentage, de vermelding in welke taal/talen er is getypt, alsmede de scores van alle deelnemers vindt u op www.intersteno.org

Naam	Tekstproductie in: - moedertaal en/of - meerdere talen	Categorie	Op welke plaats geëindigd?	Totaal aantal deelnemers per categorie
Wim Gerbecks	moedertaal	senior (21-99 jr.)	4 ^e	258
Wim Gerbecks	meerdere talen	senior	39 ^e	261
Bianca Graafstra	moedertaal	senior	20 ^e	258
Bianca Graafstra	meerdere talen	senior	12 ^e	261
Ingrid van Deelen	moedertaal	senior	93 ^e	258
Rianne van Deelen	moedertaal	junior (17-20 jr.)	86 ^e	923
Marieke van Deelen	moedertaal	pupil (13-16 jr.)	7 ^e	447

Marianne van Gool-Moerings

Suggesties gevraagd voor studiedag

Het bestuur wil een studiedag of studiebijeenkomst voorbereiden. Bij een studiedag gaat het om een afzonderlijke bijeenkomst, die in het teken staat van een bepaald onderwerp, een bedrijfsbezoek enz. Bij de studiebijeenkomst wordt gedacht aan een bijeenkomst

voorafgaande aan of na afloop van de jaarvergadering. In het bestuur zijn als mogelijkheden genoemd: het bezoek aan een Apple-winkel of iPad-school, resp. een presentatie over de consequenties voor typeonderwijs en typevaardigheid van het toenemend gebruik van iPads. Maar er is ruimte voor andere voorstellen en suggesties: stuurt u daarom een e-mail met uw voorstel naar het secretariaat van Interinfo. Bij voorbaat dank voor uw inbreng!

Wat staat er zoal in E-News nr. 64?

E-News is de Engelstalige nieuwsbrief van Intersteno. Nr. 64, van augustus 2014, is de meest recente editie. Deze kan rechtstreeks worden gedownload via de link: <http://www.intersteno.it/uploads/enews64.pdf> Alle voorafgaande uitgaven kunnen geraadpleegd worden op de website van Intersteno, www.intersteno.org

De 64^{ste} nieuwsbrief begint traditiegetrouw met een voorwoord van Intersteno-voorzitter, Fausto Ramondelli. Hij vertelt daarin dat de afgelopen tijd veel historisch materiaal is verzameld, zowel over de stenografie als over Intersteno zelf. Dit materiaal is ook op het internet geplaatst, de stenoteksten in de zgn. "digitale stenografische bibliotheek". In onze vorige nieuwsbrief (2014, nr. 1) werd hierover bericht en werd het desbetreffende internetadres vermeld.

De geschiedenis van Intersteno zelf is terug te vinden op de eigen website, onder de rubriek "Congresses", bijv. gegevens over het eerste Interstenocongres in 1887, in Londen.

Dhr. Ramondelli doet voorts verslag van de voorbereidingen van het 50^{ste} Interstenocongres in 2015, in Boedapest. Besluiten hierover zullen worden genomen tijdens de komende vergadering van de Interstenoraad (Council Meeting) in Shanghai, 22-24 oktober 2014. De onderwerpen "Budapest" en "Shanghai" komen vervolgens meer in detail aan bod in afzonderlijke artikelen in E-News 64.

Verder bevat deze aflevering van E-News wedstrijd- en ander nieuws uit afzonderlijke landen, alsmede een artikel over de teruggang van het handschrift onder jongeren. De oorzaak van dit laatste verschijnsel wordt daar onder meer gezocht in het toenemend gebruik van (de virtuele toetsenbordjes op) smartphones en tablet-computers (iPad enz.).

In de rubriek "What's new" wordt ten slotte bericht over de laatste versie van "Dragon, naturally speaking", een spraakherkenningsprogramma dat het gesproken woord rechtstreeks omzet in geschreven (getypte) tekst. "Dragon" maakt het tevens mogelijk met de stem tekstopmaak- en zoekopdrachten aan de computer te geven.

Raadpleeg de volgende link voor de toepassing van "Dragon" in het Nederlands:

<https://www.youtube.com/watch?v=z3WJF-SYGUM>

(Eindredactie van deze nieuwsbrief: L.J. den Holder.)